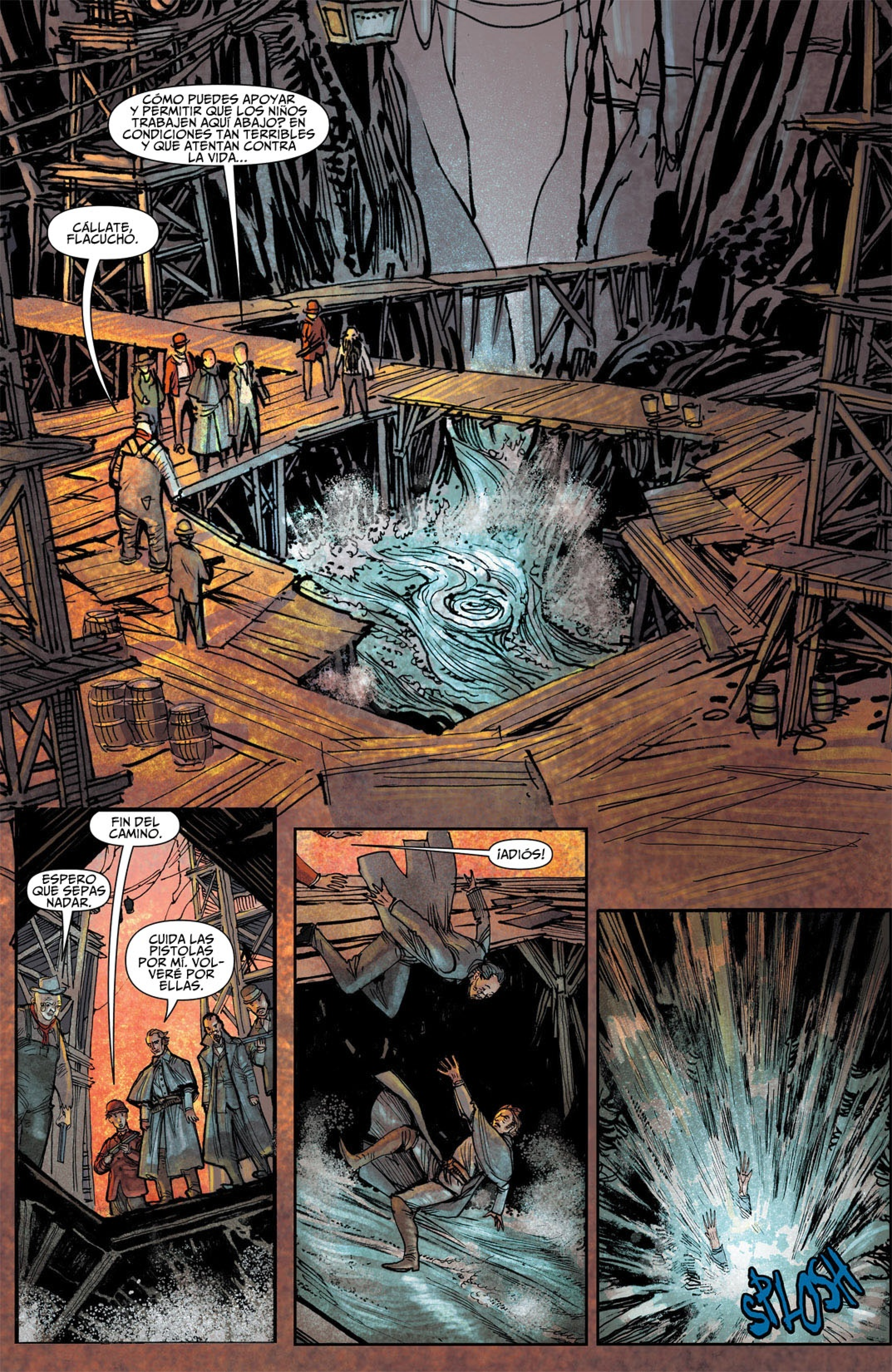
DC COMICS
THE NEW 52!
5
ALL STAR
WESTERN
dccomics.com
JUSTIN
GRAY
JIMMY
PALMIOTTI
MORITAT
PHIL
WINSLADE
TRADUCCIÓN
MAQUETAS
NOVENADIMENSION.COM
DENTRO DE LA BAT CAVE!

¿QUÉ? ¿QUÉ? VAS A TRATAR DE DISPARAR PRIMERO, O VAS A VENIR EN PAZ?
H-H-H-AS LO QUE DICE.
CÁLLESE, DOC. NO ME GUSTA ESO DE TODOS MODOS.
ANDA, DISPARA. TE HARÉ CAER LUEGO DE QUE APRIETES EL GATILLO.
¿QUÉ TAL SI TE HAGO CAER PRIMERO?

SMASH
JIMMY PALMIOTTI AND JUSTIN GRAY WRITERS
MORITAT ARTIST
GABRIEL BAUTISTA COLORIST
ROB LEIGH LETTERER
LADRÖNN COVER
KATE STEWART ASSISTANT EDITOR
JOEY CAVALIERI EDITOR
GOTHAM SUBTERRANEA

ÉSA ES UNA CAÍDA TERRIBLE.
AUNQUE TE VA BIEN. ESTAR DE MIRÓN DONDE NO TE CORRESPONDE PUEDE SER UN POCO PELIGROSO.
DEBERÍAS MÁS BIEN RENDIRTE AHORA. LA POLICÍA SABE DÓNDE ESTAMOS. VENDRÁN A BUSCARNOS.
TIENEN A LA LEY EN SU BOLSILLO, ¿NO?
SUENA COMO UNA LAMIDA Y UNA PROMESA PARA MÍ, CHICOS. SABEN... VIENDO CUÁNTO DONAMOS REGULARMENTE A LAS ARCAS DE LA POLICÍA.
GUARDE SU ALIENTO, DOC.
BUEN AVISO. A DONDE VAN EL AIRE SERÁ MUY ESCASO.
LLÉVENLOS AL TÚNEL SEIS PARA SU DEBIDO BAÑO.


CÓMO PUEDES APOYAR Y PERMITIR QUE LOS NIÑOS TRABAJEN AQUÍ ABAJO? EN CONDICIONES TAN TERRIBLES Y QUE ATENTAN CONTRA LA VIDA...
CÁLLATE, FLACUCHO.
FIN DEL CAMINO.
ESPERO QUE SEPAS NADAR.
CUIDA LAS PISTOLAS POR MÍ. VOLVERÉ POR ELLAS.
¡ADIÓS!
SPLOSH

ME SERVIRÍA MORIR POR NO APRENDER NUNCA CÓMO NADAR CO-RRECTAMENTE.
COMO UN GATO, DE-TESTO EL AGUA.
INCLUSO PARARME MUCHO TIEMPO FRENTE AL MAR ME MAREA.
LA OSCURIDAD SOFOCANTE, EL RUGIR DEL AGUA, Y LA MUERTE POR AHOGO QUE OBSTACULIZA NO HARÁ NADA POR DESCARRI-LAR MIS PENSAMIENTOS.
MORIRÉ SIN SIQUIERA HABER ARAÑADO LA SUPERFICIE DEL TRABAJO DE TODA MI VIDA.

HEX PUEDE SER UN BRUTAL Y EFICIENTE ASESINO, PERO CONTRA EL AGUA SOMOS IGUAL DE INÚTILES.
Y AÚN LO SIENTO LUCHANDO, GIRANDO Y MOVIÉNDOSE PARA AGARRASE DE ALGO...
Y LUEGO EL AGUA LO HACE CAER.
EL MIEDO DE AHOGARSE SE VA CON LA HORRIPILANTE IMAGEN DE SER PULVERIZADO POR UNA ROCA.

¡HUFF... DOC... TRATE DE NO MOVERSE... HUFF... TANTO!
ENCONTRÉ UN PUNTO PLANO...
OH DIOS... ME TEMO QUE ME HE ENSUCIADO.
¿QUÉ?
¿CÓMO PUEDES VER EN LA OSCURIDAD?
¡NO PUEDO SENTIR NADA BAJO MIS PIES, HEX! ¡NO ME SUELTES!
CÁLMATE Y DEJA DE MOVERTE O TE SOLTARÉ.

¡SÚBA POR MI CUERPO, MALDICIÓN!
¡YO... HUFF... NO PUEDO VER... NADA! ¡ESTOY ATERRADO!
¡USA TUS MANOS Y SERÁ RÁPIDO! ¡NO PUEDO SOSTENERTE POR SIEMPRE!
HUNNNHHH! Huff!!
Huhhh... huhnnnnhh...
¿QUÉ... HACEMOS...?
ESTA ES UNA SITUACIÓN DEL DEMONIO, DOC.
NO CREO QUE TENGA NINGÚN FÓSFORO SECO.
CLARO QUE TENGO.
NO IMPORTA SI NO HAY NADA QUE QUEMAR.
SI HAY FUEGO, HAY ESPERANZA.

¿Y SI ESPERAMOS QUE ALGUNAS DE NUESTRAS ROPAS SE SEQUEN? PARA QUEMARLAS.
¿Y LUEGO QUÉ?
¡ME ESFUERZO POR CONSEGUIR UNA SOLUCIÓN QUE NOS AYUDE A ESCAPAR DE ESTE DILEMA! ¿ACASO EL LEGENDARIO JONAH HEX TIENE ALGUNA SUGERENCIA?
CLARO QUE SÍ. EMPIEZA CALLÁNDOTE PARA ASÍ PODER PENSAR.
¡QUÉ SUGERENCIA TAN ÚTIL!
DEBÍ ANTICIPAR QUE TU INTELECTO ENTUSIASTA INFLUIRÍA EN NUESTRA LIBERACIÓN DE ESTA INFERNAL...
FRÉNESE, DOC, O TENDRÉ QUE DEJARLO AQUÍ EN LA OSCURIDAD.
¡NO TE ATREVERÍAS...!
¿ESTÁ SEGURO?
CLARO QUE LO HARÍA.

ANDO ATERRORIZADO POR ESTAR DE PIE.
PODRÍA CAERME DEL FILO Y NO SABERLO.
¿PUEDO HABLAR AHORA?
¿HEX? ¿DÓNDE ESTÁS?
HEX?!?!
NO NOS IREMOS DE AQUÍ.

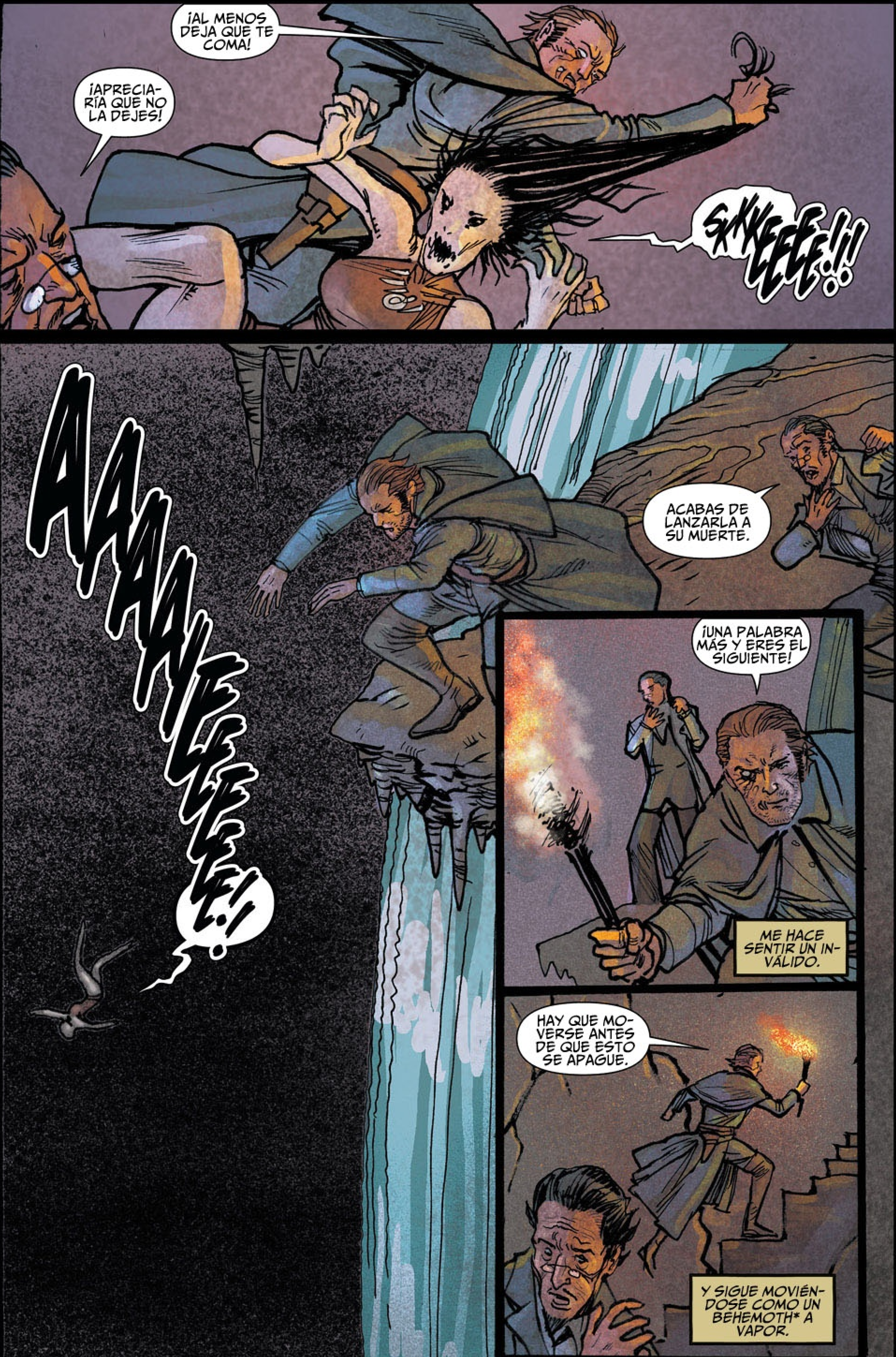
¡¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?! NO PODEMOS SOLO... ¡TIENE QUE HABER UNA SALIDA! ¡NO PODEMOS MORIR AQUÍ!
ESTAMOS CEGADOS Y PARADOS EN UN PRECIPICIO SIN NADA QUE QUEMAR O COMER. SI ERES DE LOS QUE REZAN, TE RECOMIENDO QUE EMPIECES.
¿TE RINDES? ¡¿TÚ SOBRE TODAS LAS PERSONAS!?! ES UNA LOCURA!
¡TE JUZGUÉ TOTALMENTE MAL! PENSÉ QUE ESTABAS POSEÍDO DE UNA TENACIDAD LA CUAL TE LLEVABA A SOBREVIVIR A CUALQUIER COSTO.
¡Y POR EL AMOR DE DIOS! ¡GASTASTE UNO DE LOS FÓSFOROS EN UN CIGARRILLO!
¡NO PUEDO CREER QUE ÉSTE ES NUESTRO DESTINO! ¡HAY HACER ALGO! ¡NO ME QUEDARÉ AQUÍ A MORIR DE HAMBRE!
¿ME OYES, HEX? ¡NO LO HARÉ!
KKEEE-AAAHHHH!!!
KKEEE-AAAHHHH!!!
KKEEE-AAAHHHH!!!
KKEEE-AAAHHHH!!!
DIOS SANTO... ¿QUÉ SON ESAS COSAS?
NO ES PARA NADA UN RESCATE.

UNK KA ULANI SHAK!
SKAK COL VATAS!
AL MENOS TIENEN LUZ.
¿CREES QUE SEAN AMIGABLES?

SKAK COL VATAS!
NO LO SON.
BUENÍSIMO.
¡CLARO QUE NO! ¡SABES, CREO QUE SON LA TRIBU PERDIDA DE LOS MIAGANI! AL MENOS NO LOS RECUERDO POR TENER LOS DIENTES COMPLETOS...
¡ESTÁN VINIENDO!
YY!!!!!!!
¡ARKHAM, ERES INÚTIL!
SOY FÍSICO Y PSICÓLOGO, ¡NO UN LUCHADOR INDIO!

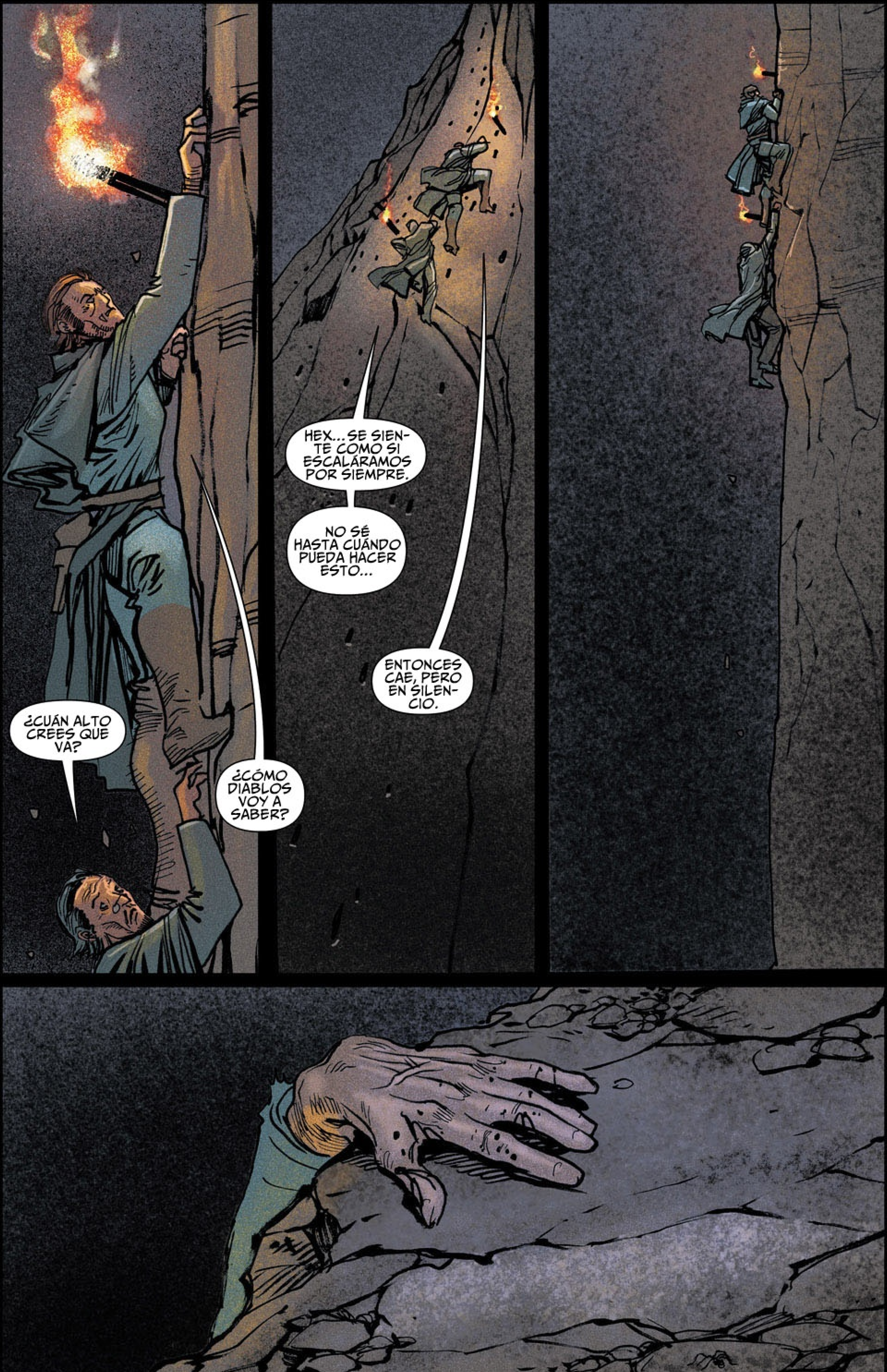
AHÍ VA DE NUEVO.
KRAK
ENTRANDO EN VIOLENTA ACCIÓN.
CHOK
KRUNNK
AIEEEEE
MATANDO CON ABAN-DONO.
HURNN!!
RRRRUK
DEBO ACTUAR EN CONTRA DE MI NATURALEZA PARA AYUDARLO.

ES MI ÚNICA OPCIÓN DE SUPERVIVENCIA.
VWOOOSH
THOK
¡ESTÁ SOBRE MI!
DOC...
WOK
...ERES INÚTIL.



*BESTIA GIGANTE.

¿QUÉ TAL SI HAY MÁS DE ELLOS?
LOS ENFRENTAREMOS.
SOBRE LO QUE DIJE ALLÁ ATRÁS...
CÁLLATE Y SÍGUETE MOVIENDO.
¿QUÉ HACEMOS AHORA?
ESCALAMOS, SI LOS MIAGANI LO HICIERON, SIGNIFICA QUE NOSOTROS TAMBIÉN PODEMOS.
QUÉ HAY DE LAS ANTORCHAS.
SÍGUEME.



¿CUÁN ALTO CREES QUE VA?
¿CÓMO DIABLOS VOY A SABER?
HEX... SE SIENTE COMO SI ESCALÁRAMOS POR SIEMPRE.
NO SÉ HASTA CUÁNDO PUEDA HACER ESTO...
ENTONCES CAE, PERO EN SILENCIO.

¡VAMOS, MALDICIÓN!
LO INTENTO. MIS BRAZOS ESTÁN ENTUMECIDOS.
POR FAVOR DIME QUE PODEMOS DESCANSAR.
NO ME METERÉ EN NINGUNA AVENTURA CONTIGO DE NUEVO.
ME PARECE BIEN.
SSKEEEEEEEEE
¿Y AHORA?
SHHH... PUEDE QUE SEAN MÁS MIAGANI.
DIABLOS...

SKKEEEEEEEEE
¡MALDICIÓN! ODIO GOTHAM.
SIGUE:
...FUERA DEL INFIERNO?